

Voiture de livraison	HANOMAG - HENSCHEL PFANDER	F 35 - Essieu double Châssis / cabine	Fiche d'homologation n° CH 3401 51
----------------------	-------------------------------	--	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "F 35" de chaque côté sur portes, sur plaquette du constructeur et devant le numéro de châssis  
 Numéros de châssis Hanomag et Pfander sont identiques  
 "CH 3401 51" sur plaquette PFANDER

Numéro du châssis frappé à l'avant à droite s. longeron et à droite sur tube châssis  
 Signe d'identification du moteur frappé "16 A-M-W" à l'arrière à droite sur la culasse  
 Constructeur HANOMAG-HENSCHEL Fahrzeugwerke GmbH HANOVRE (D) Importateur : ALFAG, SCHLIEREN/ZH

CHASSIS	Nombre d'essieux 2*)	Nombre de roues 6	Entraimement s.	roues avant	MOTEUR	Genre	En ligne	Temps 4
Direction	à gauche	Assistance	-		Marque	B M C	Carbur.	B
Frein de service	Hydraulique, exp.int. s. toutes les roues				Type	A-60 "16 A-M-W"		
Frein auxiliaire	Méc.exp.int.câble,	Ralentisseur		-	Position	à l'avant	Nombre cyl.	4
Frein stationn.	s. roues avant	Frein pr. rem.		-	Alésage	76,2	Course	89
Transmission	Méc. tte synchronisée	Nombre vit.		4	Cylindr.	1622 cm <sup>3</sup>	CV-Impt	8,26
Blocage differ.	-	Crochet rem.	-	Vitesse max.	CV-puiss.	54 (DIN)	à	4000 t/m

CARROSSERIE	Forme	Cabine avancée	Nombre portes	2	Refrroidissement	Eau
	Toit ouvert				Bruit	72 dB (A) à 4000 t/m
Nombre de places : Total 3**); AV 3**); milieu -; AR -; Places debout -					Amortissement bruit	1 pot échappent 500 x 150 mm Ø

DIMENSIONS	Voie	AV 1360	AR 1800
	Diam. braquage	G §)	DR §)
Empattement	3600	/ 3860 /	/ /
	§) Dimensions ext.	Dimensions int.	§)
Longueur	_____	_____	
Largeur	_____	_____	
Hauteur	_____	_____	
Porte à faux	AV _____	_____	
	AR _____	_____	
	lat. _____	_____	

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	_____	_____	_____	Selon carrosserie
Charge utile	_____	_____	_____	Selon carrosserie
Total	_____	_____	_____	3500
Garantie fabr.	1600	_____	2200	3500
Dimens. pneus	6.70-15	MICHELIN XC/	6.00-9 <sub>10</sub>	PR
Charge p. essieu	1750	_____	_____	2200
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable	_____	_____	_____	kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 V

Feux de route 2/BOSCH Avertisseur optique oui

Feux de croisement Bilux asym. Feux de position 2/ds.phares

Feux de gabarit - Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électr. (1 ton) Niv. sonore 82 (dB/A)

Essuie-glace 2/électr. Lave-glace oui

Feux arrières 2/séparés Catadioptrés 2/séparés

Feux stop 2/séparés Feux de recul -

Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue -

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/av.lampe-témoin

AV orange latér. - AR orange

Avert. clign. - Lampes de travail -

Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de livraison

Marque & type HANOMAG-HENSCHEL-PFANDER

F 35

Homologation n° CH 3401 51

Forme de la carr. Selon vhc.

Places ass. : Total 3 (3 avant)

Poids à vide sel.bull. Carburant B

pesage CV 8,26

Charge utile sel.vhc. Cylindrée 1622 cm<sup>3</sup>

Poids total 3500 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: +) Firma PFANDER, Construction de vhc. DUBENDORF/ZH

- \*) Essieu double à l'arrière : Entraxe 585 mm = 1 essieu
- \*\*\*) Nombre de places : Le siège du milieu à l'avant n'est admis que si le levier de c.v. est rallongé (670 mm depuis l'articulation supérieure) coudé 3 fois et assuré par un goujon contre tout déplacement circonférenciel.

§) Dimensions, empattement, diamètre de braquage et équipement : Doivent être relevés et contrôlés lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise

SCHLIEREN, 27/30.6.1967

BERNE, 1.11.1969

La commission d'expertise